EX-05

WIRED STEREO HEADSET FOR XBOX / PS3 / PC / MAC

Thank you for purchasing the EX-05 Wired Stereo Headset from Gioteck.

We hope that this product will go beyond your expectations for a quality made accessory.

Please read this booklet thoroughly before using the product and review specific console manuals for additional operation details.

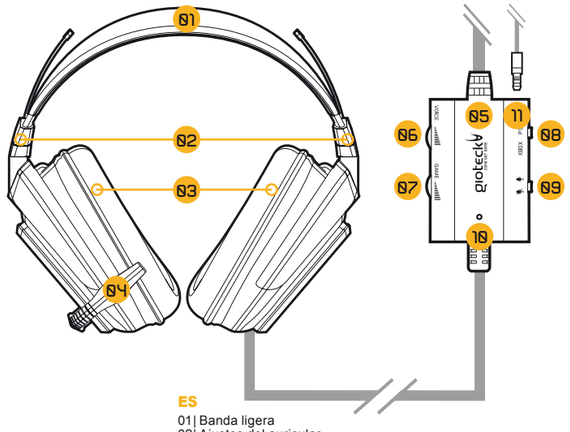
Thank you & enjoy!

FEATURES & DETAILS

GB
01| Lightweight Headband
02| Headset Adjusters
03| Micro-Fibre Mufflers
04| Flexible Rubber Mic Boom
05| Gioteck Inline Controller
06| Chat Volume
07| Game Volume
08| PS3/XBOX Switch
09| Mute
10| LED
11| Xbox Live Chat Input

FR
01| Serre-tête léger
02| Ajusteurs casque
03| Silencieux en micro-fibres
04| Microphone en caoutchouc souple
05| Contrôleur Inline Gioteck
06| Volume de chat
07| Volume du jeu
08| PS3/XBOX changer
09| Commutateur de mode Muet (Mute)
10| Voyant lumineux
11| Entrée Chat Xbox Live

DE
01| Leichtes Kopfband
02| Einstellbügel
03| Ohrmuscheln aus Mikro-Faser
04| Mikrofonbügel aus flexiblem Gummi
05| Gioteck Inline Controller
06| Chat-Lautstärke
07| Game-Lautstärke
08| PS3/XBOX wechsel
09| Stummschalter
10| LED
11| Xbox LIVE Chat-Eingang



ES
01| Banda ligera
02| Ajustes del auricular
03| Almohadillas de microfibra
04| Micrófono de goma flexible
05| Controlador Inline de Gioteck
06| Volumen de charla
07| Volumen del juego
08| PS3/XBOX cambiar
09| Interruptor de silencio
10| LED
11| Entrada de charla de Xbox Live

IT
01| Fascia per la testa leggera
02| Regolatori cuffie
03| Padiglioni in microfibra
04| Asta microfono in gomma flessibile
05| Connettore in linea con cavo
06| Volume chat
07| Volume gioco
08| PS3/XBOX passare
09| Interruttore silenziamento audio
10| LED
11| Ingresso chat Xbox live

PT
01| Suporte para a cabeça de peso reduzido
02| Ajustadores dos auscultadores
03| Protectores com micro-fibras
04| Haste do microfone flexível em borracha
05| Controlador com fios Gioteck
06| Volume da conversação
07| Volume do jogo
08| PS3/XBOX mudar
09| Interruptor para desligar o som
10| LED
11| Entrada para conversação Xbox LIVE

CZ
01| Lehká čelenka
02| Nastavení sluchátek
03| Tlumič z mikrovláken
04| Flexibilní gumový držák na mikrofon
05| Řadového ovladače Gioteck
06| Hlasitost pro chat
07| Herní hlasitost
08| PS3/XBOX přepnout
09| Ztlumení
10| LED
11| Vstup pro Xbox Live Chat

PRECAUTIONS

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential to cause harm. To help ensure risk-free operation please pay attention to the following guidelines:

- Use only as intended.
This is a precision product, handle with care.
- Contains small parts.
Not suitable for children under three years of age.
- Store in a dry & dust free area. Do not store in areas of extreme heat or cold, and avoid direct sunlight or heat sources e.g. heaters.
- Do not allow the product to get wet or dirty; doing so may cause damage.
- Do not clean with benzene, paint thinner, acetone, alcohol, or other such solvents.
- Do not take the product apart; doing so will void your warranty and may cause electrical shock on your console.

⚠ This symbol indicates important installation, operational or maintenance instructions. Follow these instructions closely.

N28707

ENVIRONMENT

Please help to conserve the environment by recycling the cardboard packaging of this product.

This product should NOT be disposed of in normal household waste. It should be disposed of separately. Please take it to an electrical waste collection point.

LEGALS

This product complies with the following legal regulations. For further information go to **www.gioteck.com.**

FC The product is classified as a Class B personal computers and peripherals for which the following markings, instructions and Declaration of Conformity are required.

CE Gioteck hereby declares that this headset is in compliance with the essential requirements and other provisions of Directive 2004/108/EC. To view the full version of the Declaration of Conformity please go online to: **doc.gioteck.com**

VERSION 1.0 | EX5UNI-M0

EX-05

WIRED STEREO HEADSET PS3 / XBOX / PC / MAC

FOR TROUBLESHOOTING & VIEW THIS MANUAL ONLINE:
WWW.GIOTECK.COM

⚠ **PLEASE NOTE:** Your TV/Monitor will need to have Audio Out (RED/WHITE) sockets. Most, but not all TVs/Monitors have RED/WHITE Audio IN and YELLOW Video IN sockets but not all TV's, and even fewer monitors have RED/WHITE Audio OUT sockets.

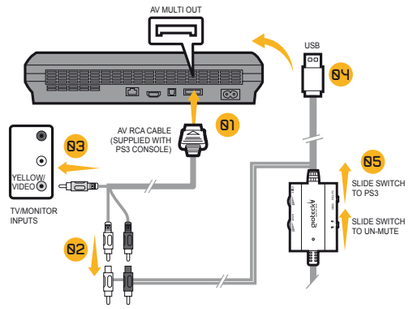
⚠ **PLEASE NOTE:** You may need to make some adjustments to your TV/Monitor's settings to enable the audio to come through the headset (Consult your TV manual).

gioteck
COME GET SOME

PS3 SET UP

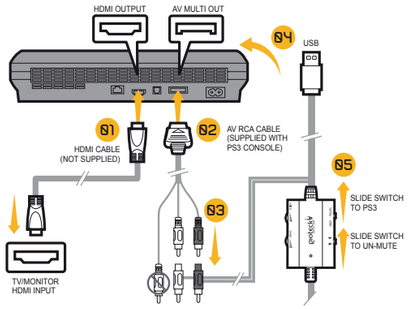
SET UP 1: WITH A/V CABLES (WITHOUT HDMI)

1. Connect the AV RCA cable into the back of your PS3.
2. Connect the RED/WHITE connectors into the corresponding RED/WHITE sockets of the cables coming from the Gioteck Inline Controller.
3. Connect the yellow VIDEO connector into the Video IN socket of your TV/Monitor.
4. Connect the USB lead attached to the Gioteck Inline Controller into an available USB port on the front of your PS3 console.
5. Make sure the switch on the Gioteck Inline Controller is set to PS3 and the microphone is not set to mute.
6. Turn on your PS3 console.
7. Make sure the microphone is not set to mute.
8. Go to Settings > Accessory Settings > Audio Device Settings and select EX-05 Headset (which will appear in the drop down menu) for both the Input and Output. You will be able to hear yourself talking into the microphone through the headset earcups. Set the desired volume level.
9. Go to Settings > Sound Settings > Audio Output Settings, choose Audio Input Connector/ Scart / AV Multi.



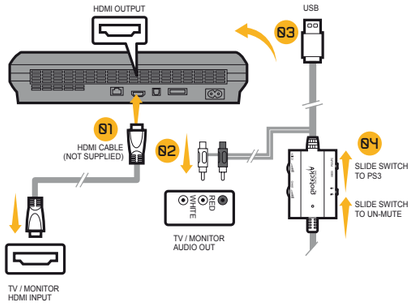
SET UP 2: WITH HDMI (OPTION A)

1. Connect the HDMI lead between the PS3 console and your TV/Monitor.
2. Connect the AV RCA cable into the back of your PS3.
3. Connect the RED/WHITE connectors into the corresponding RED/WHITE sockets of the cables coming from the Gioteck Inline Controller.
4. Connect the USB lead attached to the Gioteck Inline Controller into an available USB port on the front of your PS3 console.
5. Make sure the switch on the Gioteck Inline Controller is set to PS3 and the microphone is not set to mute.
6. Turn on your PS3 console.
7. Make sure the microphone is not set to mute.
8. Go to Settings > Accessory Settings > Audio Device Settings and select EX-05 Headset (which will appear in the drop down menu) for both the Input and Output. You will be able to hear yourself talking into the microphone through the headset earcups. Set the desired volume level.
9. Go to Settings > Sound Settings > Audio Output Settings, choose Audio Input Connector/ Scart / AV Multi.



SET UP 2: WITH HDMI (OPTION B)

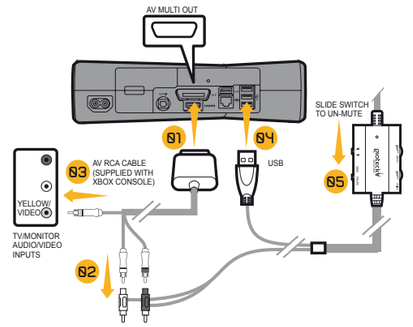
1. Connect the HDMI lead between the PS3 console and TV/Monitor.
2. Connect the RED/WHITE connectors attached to the Gioteck Inline Controller into the Audio OUT RED/WHITE sockets on your TV/Monitor.
3. Connect the USB lead attached to the Gioteck Inline Controller into an available USB port on the front of your PS3 console.
4. Make sure the switch on the Gioteck Inline Controller is set to PS3 and the microphone is not set to mute.
5. Turn on your PS3 console.
6. Make sure the microphone is not set to mute.
7. Go to Settings > Accessory Settings > Audio Device Settings and select EX-05 Headset (which will appear in the drop down menu) for both the Input and Output. You will be able to hear yourself talking into the microphone through the headset earcups. Set the desired volume level.
8. Go to Settings > Sound Settings > Audio Output Settings, choose Audio Input Connector/ Scart / AV Multi.



XBOX SET UP

SET UP 1: WITH A/V CABLES (WITHOUT HDMI)

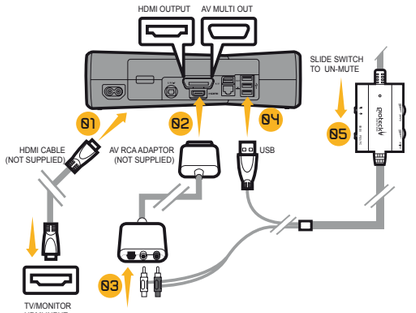
1. Connect the AV RCA Cable into the back of your XBOX 360 console.
2. Connect the RED/WHITE connectors into the corresponding sockets of the cables coming from the Gioteck Inline Controller.
3. Connect the yellow VIDEO connector into the Video IN socket on your TV/Monitor.
4. Connect the USB lead of the Gioteck Inline Controller into an available USB port on your console.
5. Make sure the microphone is not set to mute.
6. Turn on your console and make sure that your controller is wirelessly connected to your console (do not leave the controller charging or it will transfer electrical noise into your headset).
7. Go to chat set up.



SET UP 2: WITH HDMI (OPTION A)

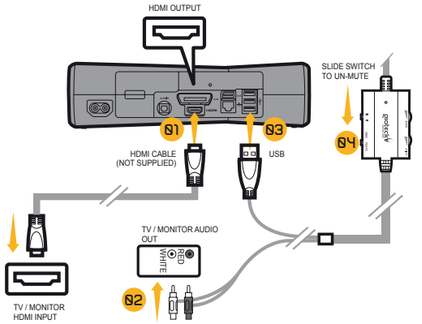
1. Connect the HDMI (not included) lead between the XBOX 360 and your TV/Monitor.
2. Connect the AV RCA Adaptor Cable (not included) into the XBOX 360.
3. Connect the RED/WHITE connects that are attached to the Gioteck Inline Controller into the correct inputs of the AV RCA Adaptor Cable (not included).
4. Connect the USB lead of the Gioteck Inline Controller into an available USB port on your console.
5. Make sure the microphone is not set to mute.
6. Turn on your console and make sure that your controller is wirelessly connected to your console (do not leave the controller charging or it will transfer electrical noise into your headset).
7. Go to chat set up.

⚠ **IMPORTANT:** The AV cable supplied with the XBOX 360 does not allow for simultaneous use with a HDMI cable, as the shape of the AV connector covers the HDMI socket. You will need to purchase one from Amazon for this set up method: **http://tinyurl.com/360-RCA-Adaptor**



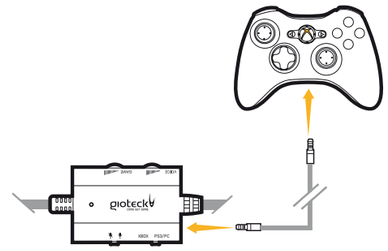
SET UP 2: WITH HDMI (OPTION B)

1. Connect the HDMI (not included) lead between your XBOX 360® and TV/Monitor.
2. Connect the RED/WHITE connectors attached to the Gioteck Inline Controller into the Audio OUT RED/WHITE sockets on your TV/Monitor.
3. Connect the USB lead of the Gioteck Inline Controller into an available USB port on your console.
4. Make sure the microphone is not set to mute.
5. Turn on your console and make sure that your controller is wirelessly connected to your console (do not leave the controller charging or it will transfer electrical noise into your headset).
6. Go to chat set up.



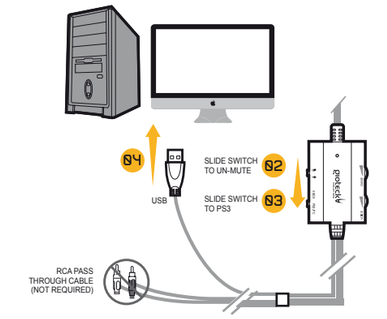
CHAT SET UP : XBOX LIVE

1. Plug one end of the short mini jack cable into the correct socket on the Gioteck Inline Controller and the other end into your XBOX 360 controller. (It is important to do this in the correct order so that the console connects to the headset's microphone!)
2. Go to XBOX Dashboard > Settings > Preferences > Voice.
3. Set Voice Output to: Play through Headset.
4. Set the desired volume for the Game Sound and Voice. (You should now hear sound from your XBOX 360® through your headset.)
5. To test the microphone go to messages and record and play back a message.



PC/MAC SET UP

1. Connect the Headset into the Gioteck Inline Controller.
2. Make sure the microphone is not set to mute.
3. Check that the switch on the Gioteck Inline Controller is set to PS3 as this is also the correct position for PC or MAC use.
4. Plug the USB cable into an available port on your PC or MAC.
5. The RED/WHITE audio cables are not required.
6. Your PC (windows 7) will automatically find the Headset and assign it as the device for audio output.
7. For MAC, open system preferences and go to sound. (You can then assign the audio output to the Gioteck EX-05 Headset.)



FR

REMERCIEMENTS

Merci d'avoir acheté le casque stéréo filaire Gioteck EX-05. Nous espérons que ce casque haut-de-gamme répondra à vos attentes, et saura même les dépasser. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit ; pour toute information sur le fonctionnement de la XBOX 360® / PS3™, reportez-vous à la documentation correspondant à votre console. Merci et amusez-vous bien !

PRÉCAUTIONS

• Cet appareil contient des pièces de petite taille. Il est déconseillé pour les enfants de moins de 3 ans.

• Conservez cet appareil dans un endroit sec et sans poussière. Ne le stockez pas dans des endroits très chauds ou très froids, et évitez toute exposition directe à la lumière du soleil ou aux sources de chaleur (radiateurs, par exemple).

• N'exposez pas l'appareil à l'humidité ou à la saleté ; cela risquerait de l'endommager.

• Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de benzène, de diluants à peinture, d'acétone, d'alcool,ou d'autres solvants similaires.

• N'utilisez pas l'appareil seul : cela risquerait d'annuler vos droits à la garantie et d'entraîner une électrocution sur votre console.

AVERTISSEMENTS

Ce symbole indique la présence d'importantes instructions concernant l'installation, le fonctionnement ou la maintenance de votre appareil.

ENVIRONNEMENT

Protégez l'environnement en recyclant l'emballage carton de ce produit.

Ce produit ne doit PAS être jeté dans une poubelle ménagère. Il doit être mis au rebut séparément. Veillez à le déposer à un point de collecte de déchets électriques.

PS3

CONFIGURATION 1 : AVEC CÂBLES A/V (SANS SORTIE HDMI)

1. Branchez le câble RCA A/V sur la partie arrière de votre console PS3.
2. Branchez les connecteurs ROUGE/BLANC sur les prises ROUGE/BLANC correspondantes des câbles fournis avec le contrôleur Inline Gioteck.
3. Branchez le connecteur VIDEO jaune sur la prise ENTREE Vidéo de votre téléviseur/moniteur.
4. Branchez le connecteur USB du contrôleur Inline Gioteck sur l'un des ports USB de la partie avant de votre console PS3.
5. Veillez à ce que le commutateur du contrôleur Inline Gioteck soit configuré pour PS3 et que le microphone ne soit pas en mode Muet (Mute).
6. Allumez votre console PS3.
7. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
8. Accédez à Paramètres > Paramètres accessoires > Parmètres de l'appareil audio, puis sélectionnez EX-05 Casque (qui figure dans le menu déroulant) pour l'entrée et la sortie. Vous pouvez vous entendre parler dans le microphone via les oreillettes du casque. Réglez le volume.
9. Accédez à Paramètres > Paramétrage son > Paramétrage sortie audio et sélectionnez Connecteur d'entrée audio/ PERITEL / A/V Multi.

CONFIGURATION 2 : AVEC SORTIE HDMI (OPTION A)

1. Branchez le câble HDMI à votre console PS3 et à votre téléviseur/moniteur.
2. Branchez le câble RCA A/V sur la partie arrière de votre console PS3.
3. Branchez les connecteurs ROUGE/BLANC sur les prises correspondantes du contrôleur Inline Gioteck.
4. Branchez le connecteur USB du contrôleur Inline Gioteck sur l'un des ports USB de la partie avant de votre console PS3.
5. Veillez à ce que le commutateur du contrôleur Inline Gioteck soit configuré pour PS3 et que le microphone ne soit pas en mode Muet (Mute).
6. Allumez votre console PS3.
7. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
8. Accédez à Paramètres > Paramètres accessoires > Parmètres de l'appareil audio, puis sélectionnez EX-05 Casque (qui figure dans le menu déroulant) pour l'entrée et la sortie. Vous pouvez vous entendre parler dans le microphone via les oreillettes du casque. Réglez le volume.
9. Accédez à Paramètres > Paramétrage son > Paramétrage sortie audio et sélectionnez Connecteur d'entrée audio/ PERITEL / A/V Multi.

CONFIGURATION 2 : AVEC SORTIE HDMI (OPTION B)

1. Branchez le câble HDMI à votre console PS3 et à votre téléviseur/moniteur.
2. Branchez les connecteurs ROUGE/BLANC du contrôleur Inline Gioteck sur les prises SORTIE Audio (ROUGE/BLANC) de votre téléviseur/moniteur.
3. Branchez le connecteur USB du contrôleur Inline Gioteck sur l'un des ports USB de la partie avant de votre console PS3.
4. Veillez à ce que le commutateur du contrôleur Inline Gioteck soit configuré pour PS3 et que le microphone ne soit pas en mode Muet (Mute).
5. Allumez votre console PS3.
6. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
7. Accédez à Paramètres > Paramètres accessoires > Parmètres de l'appareil audio, puis sélectionnez EX-05 Casque (qui figure dans le menu déroulant) pour l'entrée et la sortie. Vous pouvez vous entendre parler dans le microphone via les oreillettes du casque. Réglez le volume.
8. Accédez à Paramètres > Paramétrage son > Paramétrage sortie audio et sélectionnez Connecteur d'entrée audio/ PERITEL / A/V Multi.

Votre téléviseur/moniteur doit être équipé de prises SORTIE Audio (ROUGE/BLANC). Les téléviseurs/ moniteurs sont, pour la plupart,équipés de prises ENTREE Audio (ROUGE/BLANC) et de prises ENTREE Vidéo (JAUNE) ; les téléviseurs n'en sont pas tous équipés et les moniteurs n'ont que rarement des prises SORTIE Audio (ROUGE/BLANC).

Vous devrez peut-être apporter quelques réglages aux paramètres de votre téléviseur/moniteur afin de permettre au son d'être acheminé dans le casque (consultez la documentation de votre téléviseur).

CONFIGURATION DU CHAT : XBOX LIVE

1. Branchez l'une des extrémités du câble mini-jack sur la prise appropriée du contrôleur Inline Gioteck, et l'autre extrémité sur le contrôleur de la XBOX 360®. (Il est important de respecter cet ordre, afin que la console puisse se connecter au microphone du casque.)
2. Accédez à Tableau de bord XBOX > Paramètres > Préférences > Voix.
3. Réglez la sortie voix en spécifiant l'option de lecture casque.
4. Réglez le volume souhaité pour les effets sonores et voix du jeu. (Vous devez désormais entendre le son de votre console XBOX 360® dans votre casque.)
5. Pour tester le microphone, accédez aux messages et enregistrez un message, que vous écouterez ensuite.

CONFIGURATION PC OU MAC

1. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
2. Veillez à ce que le commutateur du contrôleur Inline Gioteck soit configuré pour PS3, pour PC ou MAC.
3. Branchez le câble USB sur l'un des ports de votre PC ou MAC.
4. Les câbles audio ROUGE/BLANC ne sont pas nécessaires.
5. Les PC (Windows 7) trouvent automatiquement le casque et le considèrent comme l'appareil de sortie audio.
6. Pour les MAC, ouvrez les Préférences systèmes, puis accédez à la section Sons. Vous pouvez ensuite associer la sortie audio au casque EX-05 Gioteck.

XBOX

CONFIGURATION 1: AVEC CÂBLES A/V (SANS SORTIE HDMI)

1. Branchez le câble RCA A/V sur la partie arrière de votre console XBOX 360®.
2. Branchez les connecteurs ROUGE/BLANC sur les prises correspondantes des câbles du contrôleur Inline Gioteck.
3. Branchez le connecteur VIDEO jaune sur la prise ENTREE Vidéo de votre téléviseur/moniteur.
4. Branchez le câble USB du contrôleur Inline Gioteck sur l'un des ports USB de votre console.
5. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
6. Mettez votre console sous tension et assurez-vous que le contrôleur a pu établir une connexion sans fil à votre console (ne laissez pas le contrôleur en charge, car cela risquerait d'entraîner la présence d'un bruit électrique dans votre casque).
7. Accédez à la configuration du chat.

CONFIGURATION 2 : AVEC SORTIE HDMI (OPTION A)

1. Branchez le câble HDMI (non inclus) entre la XBOX 360® et votre téléviseur/moniteur.
2. Branchez le câble RCA A/V (non inclus) à la XBOX 360®
3. Branchez les câbles ROUGE/BLANC du contrôleur Inline Gioteck aux entrées appropriées du câble RCA A/V (non inclus).
4. Branchez le câble USB du contrôleur Inline Gioteck sur l'un des ports USB de votre console.
5. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
6. Mettez votre console sous tension et assurez-vous que le contrôleur a pu établir une connexion sans fil à votre console (ne laissez pas le contrôleur en charge, car cela risquerait d'entraîner la présence d'un bruit électrique dans votre casque).
7. Accédez à la configuration du chat.

Malheureusement, la conception du câble A/V fourni avec la console XBOX 360® ne permet pas l'utilisation simultanée d'un câble HDMI, en raison de la taille du câble A/V qui recouvre la prise HDMI.

CONFIGURATION 2 : AVEC SORTIE HDMI (OPTION B)

1. Branchez le câble HDMI (non inclus) entre la XBOX 360® et votre téléviseur/moniteur.
2. Branchez les connecteurs ROUGE/BLANC du contrôleur Inline Gioteck sur les prises SORTIE Audio (ROUGE/BLANC) de votre téléviseur/moniteur.
3. Branchez le câble USB du contrôleur Inline Gioteck sur l'un des ports USB de votre console XBOX 360®.
4. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
5. Mettez votre console sous tension et assurez-vous que le contrôleur a pu établir une connexion sans fil à votre console (ne laissez pas le contrôleur en charge, car cela risquerait d'entraîner la présence d'un bruit électrique dans votre casque).
6. Accédez à la configuration du chat.

Votre téléviseur/moniteur doit être équipé de prises SORTIE Audio (ROUGE/BLANC). Les téléviseurs/ moniteurs sont, pour la plupart,équipés de prises ENTREE Audio (ROUGE/BLANC) et de prises ENTREE Vidéo (JAUNE) ; les téléviseurs n'en sont pas tous équipés et les moniteurs n'ont que rarement des prises SORTIE Audio (ROUGE/BLANC).

Vous devrez peut-être apporter quelques réglages aux paramètres de votre téléviseur/moniteur afin de permettre au son d'être acheminé dans le casque (consultez la documentation de votre téléviseur).

CONFIGURATION DU CHAT : XBOX LIVE

1. Branchez l'une des extrémités du câble mini-jack sur la prise appropriée du contrôleur Inline Gioteck, et l'autre extrémité sur le contrôleur de la XBOX 360®. (Il est important de respecter cet ordre, afin que la console puisse se connecter au microphone du casque.)
2. Accédez à Tableau de bord XBOX > Paramètres > Préférences > Voix.
3. Réglez la sortie voix en spécifiant l'option de lecture casque.
4. Réglez le volume souhaité pour les effets sonores et voix du jeu. (Vous devez désormais entendre le son de votre console XBOX 360® dans votre casque.)
5. Pour tester le microphone, accédez aux messages et enregistrez un message, que vous écouterez ensuite.

CONFIGURATION PC OU MAC

1. Assurez-vous que le microphone n'est pas en mode Muet (Mute).
2. Veillez à ce que le commutateur du contrôleur Inline Gioteck soit configuré pour PS3, pour PC ou MAC.
3. Branchez le câble USB sur l'un des ports de votre PC ou MAC.
4. Les câbles audio ROUGE/BLANC ne sont pas nécessaires.
5. Les PC (Windows 7) trouvent automatiquement le casque et le considèrent comme l'appareil de sortie audio.
6. Pour les MAC, ouvrez les Préférences systèmes, puis accédez à la section Sons. Vous pouvez ensuite associer la sortie audio au casque EX-05 Gioteck.

ASTUCES DE DÉPANNAGE ET AFFICHAGE DE CE MANUEL EN LIGNE :
WWW.GIOTECK.COM

DE

VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für den verdrahteten Stereo-Kopfhörer EX-05 von Gioteck. Wir hoffen, dass dieses Produkt Ihre Erwartungen zu einem erstklassigen Kopfhörer übertrifft. Lesen Sie bitte vor Gebrauch des Produktes diese Broschüre ganz durch, und beachten Sie für weitere Einzelheiten zum Betrieb der Konsole die entsprechenden Handbücher. Vielen Dank und viel Spaß!

SICHERHEITSHINWEISE

Um einen gefahrlosen Betrieb zu garantieren, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien.

• Nur wie vorgeschrieben verwenden. Dieses ist ein Präzisions-gerät, bitte vorsichtig behandeln.

• Es enthält kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

• In einem trockenen und staubfreien Bereich lagern. Nicht in extrem warmen und kalten Bereichen lagern und direktes Sonnenlicht und Wärmequellen wie Heizungen vermeiden.

• Das Produkt vor Feuchtigkeit und Schmutzig schützen; andernfalls kann es beschädigt werden.

• Nicht mit Benzol, Thinner, Azeton, Spiritus oder ähnlichen Lösungsmitteln säubern.

• Das Produkt nicht zerlegen; andernfalls wird Ihre Garantie ungültig und Ihre Konsole kann beschädigt werden.

WARNHINWEISE

Dieses Symbol weist auf wichtige Installations-Betriebs- und Wartungsanweisungen hin.

UMWELTSCHUTZ

Bitte helfen Sie, die Umwelt zu schützen, und recyceln Sie die Kartonverpackung dieses Produkts.

Dieses Produkt darf NICHT im normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss separat entsorgt werden. Bitte bringen Sie es zu einer Abfallsammelstelle für Elektroabfall.

PS3

SETUP 1: MIT A/V-KABELN (OHNE HDMI)

1. Das AV/RCA-Kabel an der Rückseite der PS3-Konsole anschließen.
2. Die Stecker ROT/WEISS an der entsprechenden Buchse ROT/WEISS der Kabel vom Gioteck Inline Controller anschließen.
3. Den gelben VIDEO-Stecker an der Video IN-Buchse Ihres TV/Monitors anschließen.
4. Das USB-Kabel vom Gioteck Inline Controllers an einem freien USB-Anschluss auf der Frontseite der PS3-Konsole anschließen.
5. Sicherstellen, dass der Schalter am Gioteck Inline Controller auf PS3 geschaltet und das Mikrofon nicht stumm geschaltet ist.
6. Die PS3-Konsole einschalten.
7. Sicherstellen, dass das Mikrofon nicht stumm geschaltet ist.
8. Zu Einstellungen > Einstellungen Zubehör > Einstellungen Audiogerät wechseln und EX-05 Kopfhörer (aus dem Drop-Down- Menü) für Eingang und Ausgang wählen. Sie können sich selbst in den Hörmuscheln des Kopfhörers hören, wenn Sie in das Mikrofon sprechen. Die gewünschte Lautstärke einstellen.
9. Zu Einstellungen > Klangeinstellungen > Audioausgang Einstellungen wechseln, Audioeingangstecker/ Scart / AV Multi wählen.

SETUP 2: MIT HDMI (OPTION A)

1. Das HDMI-Kabel an der PS3-Konsole und Ihren TV/Monitor anschließen.
2. Das AV/RCA-Kabel an der Rückseite der PS3-Konsole anschließen.
3. Die Stecker ROT/WEISS an den entsprechenden Buchsen am Gioteck Inline Controller anschließen.
4. Das USB-Kabel vom Gioteck Inline Controller an einem freien USB-Anschluss auf der Frontseite der PS3-Konsole anschließen.
5. Sicherstellen, dass der Schalter am Gioteck Inline Controller auf PS3 geschaltet und das Mikrofon nicht stumm geschaltet ist.
6. Die PS3-Konsole einschalten.
7. Sicherstellen, dass das Mikrofon nicht stumm geschaltet ist.
8. Zu Einstellungen > Einstellungen Zubehör > Einstellungen Audiogerät wechseln und EX-05 Kopfhörer (aus dem Drop-Down- Menü) für Eingang und Ausgang wählen. Sie können sich selbst in den Hörmuscheln des Kopfhörers hören, wenn Sie in das Mikrofon sprechen. Die gewünschte Lautstärke einstellen.
9. Zu Einstellungen > Klangeinstellungen > Audioausgang Einstellungen wechseln, Audioeingangstecker/ Scart / AV Multi wählen.

SETUP 2: MIT HDMI (OPTION B)

1. Das HDMI-Kabel an der PS3- Konsole und Ihren TV/Monitor anschließen.
2. Die Stecker ROT/WEISS des Gioteck Inline Controllers in die Audio OUT-Buchsen ROT/WEISS Ihres TV/Monitors anschließen.
3. Das USB-Kabel vom Gioteck Inline Controller an einem freien USB-Anschluss auf der Frontseite der PS3-Konsole anschließen.
4. Sicherstellen, dass der Schalter am Gioteck Inline Controller auf PS3 geschaltet und das Mikrofon nicht stumm geschaltet ist.
5. Die PS3-Konsole einschalten.
6. Sicherstellen, dass das Mikrofon nicht stumm geschaltet ist.
7. Zu Einstellungen > Einstellungen Zubehör > Einstellungen Audiogerät wechseln und EX-05 Kopfhörer (aus dem Drop-Down- Menü) für Eingang und Ausgang wählen. Sie können sich selbst in den Hörmuscheln des Kopfhörers hören, wenn Sie in das Mikrofon sprechen. Die gewünschte Lautstärke einstellen.
8. Zu Einstellungen > Klangeinstellungen > Audioausgang Einstellungen wechseln, Audioeingangstecker/ Scart / AV Multi wählen.

Ihr TV/Monitor muss Audio OUT-Buchsen (ROT/WEISS) haben. Die meisten, aber nicht alle TV/ Monitore haben Audio IN- (ROT/WEISS) und Audio IN- (GELB) Buchsen, aber nicht alle Fernsehgeräte und noch weniger Monitore haben Audio OUT-Buchsen (ROT/WEISS).

Beachten Sie bitte, dass Sie Ihren TV/Monitor evtl. konfigurieren müssen, damit das Audiosignal an den Kopfhörer übertragen wird (siehe Handbuch des Fernsehgeräts).

CHAT-SETUP: XBOX LIVE

1. Ein Ende des kurzen Mini-Jack-Kabels an der richtigen Buchse am Gioteck Inline Controller und das andere Ende an Ihrem XBOX 360®-Controller anschließen. (Wichtig ist, dass der Anschluss in der richtigen Reihenfolge erfolgt, damit die Konsole am Mikrofon des Kopfhörers angeschlossen wird!)
2. Im XBOX Hauptmenü > Einstellungen > Voreinstellungen > Stimme wählen.
3. Sprachausgang einstellen auf: Über Kopfhörer wiedergeben.
4. Die gewünschte Lautstärke für Game-Sound und -Stimme einstellen. (Sie sollten den von der XBOX® erzeugten Sound über den Kopfhörer hören.)
5. Um das Mikrofon zu prüfen, zu Mitteilungen wechseln, eine Mitteilung aufnehmen und diese wiedergeben.

SETUP PC ODER MAC

1. Sicherstellen, dass das Mikrofon nicht stumm geschaltet ist.
2. Sicherstellen, dass der Schalter am Gioteck Inline Controller auf PS3 geschaltet, da dies auch die richtige Position für PC und MAC ist.
3. Das USB-Kabel an einem freien Anschluss am PC oder MAC anschließen.
4. Die Audiokabel ROT/WEISS werden nicht benötigt.
5. Ihr PC (Windows 7) erkennt automatisch den Kopfhörer und definiert ihn als das Gerät für den Audioausgang.
6. Bei MAC die Systemvoreinstellungen öffnen und zu Sound wechseln. (Sie können den Audio-ausgang dem Gioteck EX-05 Kopfhörer zuweisen.)

TIPPS ZUR FEHLERBEHEBUNG UND WIE DIESES HANDBUCH ONLINE ANGEZEIGT WIRD:
WWW.GIOTECK.COM

ES

GRACIAS

Gracias por adquirir los Auriculares estéreo con cable EX-05 de Gioteck. Confiamos en que este producto superará sus expectativas para auriculares de alta gama. Lea este manual a fondo antes de utilizar el producto y consulte en los manuales de su consola los detalles adicionales específicos del funcionamiento de su consola. ¡Gracias, esperamos que los disfrute!

PRECAUCIONES

Para garantizar un funcionamiento libre de riesgo, preste atención a las siguientes directrices.

• Utilizarse il prodotto solo per lo scopo cui è destinato. Si tratta di un prodotto di precisione, maneggiarlo con cura.

• Contiene componenti di piccole dimensioni. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

• Conservare in un luogo asciutto e privo di polvere. Non conservare in luoghi soggetti a calore o freddo estremi, ed evitare la luce diretta del sole o le fonti di calore, come le stufe.

• Evitare che il prodotto si bagni o sporchi; in caso contrario si potrebbe danneggiare.

• Non pulire il prodotto con benzene, solventi per vernici, acetone, alcol o altri solventi simili.

• Non smontare il prodotto per non incorrere nel rischio di annullamento della garanzia e di cortocircuiti alla console.

ADVERTENCIAS

Este símbolo indica instrucciones importantes para la instalación, operación o mantenimiento.

MEDIO AMBIENTE

Para ayudar a preservar el medio ambiente, recicle el paquete de cartón de este producto.

Este producto NO se deberá desechar en la basura doméstica normal. Deberá eliminarse por separado. Llévelo a un punto limpio de recogida de residuos eléctricos.

PS3

SITUACIÓN 1: CON CABLES A/V (SIN HDMI)

1. Conecte el cable RCA de A/V a la parte posterior de su consola PS3™.
2. Enchufe los conectores Rojo/Blanco en las tomas Roja/Blanca correspondientes de los cables que parten del controlador Inline de Gioteck.
3. Enchufe el conector de Video Amarillo en la toma de entrada de Vídeo de su TV/Monitor.
4. Enchufe el cable USB conectado al Controlador Inline de Gioteck en un puerto USB disponible de la parte delantera de su consola PS3™.
5. Asegúrese de que el selector del controlador Inline de Gioteck tiene seleccionado PS3™ y que el micrófono no está en la posición de silencio.
6. Encienda su consola PS3™.
7. Asegúrese de que que el micrófono no esté en la posición de silencio.
8. Vaya a Configuración > Configuración de accesorios > Configuración de dispositivos de audio, y seleccione Auriculares EX-05 (en el menú desplegable) para entrada y salida. Podrá escucharse a sí mismo hablando por el micrófono a través de los auriculares. Seleccione el nivel de volumen que desee.
9. Vaya a Configuración > Configuración de sonido > Configuración de salida de audio y seleccione Conector de entrada de audio/ Scart / AV Multi.

SITUACIÓN 2: CON HDMI (OPCIÓN A)

1. Enchufe el cable HDMI entre la consola PS3™ y su TV/Monitor.
2. Conecte el cable RCA de A/V a la parte posterior de su consola PS3™
3. Enchufe los conectores Rojo/Blanco en las tomas correspondientes conectadas al Controlador Inline de Gioteck.
4. Enchufe el cable USB conectado al Controlador Inline de Gioteck en un puerto USB disponible de la parte delantera de su consola PS3™.
5. Asegúrese de que el selector del controlador Inline de Gioteck tiene seleccionado PS3™ y que el micrófono no está en la posición de silencio.
6. Encienda su consola PS3™.
7. Asegúrese de que que el micrófono no esté en la posición de silencio.
8. Vaya a Configuración > Configuración de accesorios > Configuración de dispositivos de audio, y seleccione Auriculares EX-05 (en el menú desplegable) para entrada y salida. Podrá escucharse a sí mismo hablando por el micrófono a través de los auriculares. Seleccione el nivel de volumen que desee.
9. Vaya a Configuración > Configuración de sonido > Configuración de salida de audio y seleccione Conector de entrada de audio/ Scart / AV Multi.

SITUACIÓN 2: CON HDMI (OPCIÓN B)

1. Enchufe el cable HDMI entre la consola PS3™ y el TV/Monitor.
2. Enchufe los conectores Rojo/Blanco conectados al Controlador Inline de Gioteck en las tomas Roja/Blanca de salida de audio de su TV/Monitor.
3. Enchufe el cable USB conectado al Controlador Inline de Gioteck en un puerto USB disponible de la parte delantera de su consola PS3™.
4. Asegúrese de que el selector del Controlador Inline de Gioteck tiene seleccionado PS3™ y que el micrófono no está en la posición de silencio.
5. Encienda su consola PS3™.
6. Asegúrese de que que el micrófono no esté en la posición de silencio.
7. Vaya a Configuración > Configuración de accesorios > Configuración de dispositivos de audio, y seleccione Auriculares EX-05 (en el menú desplegable) para entrada y salida. Podrá escucharse a sí mismo hablando por el micrófono a través de los auriculares. Seleccione el nivel de volumen que desee.
8. Vaya a Configuración > Configuración de sonido > Configuración de salida de audio y seleccione Conector de entrada de audio/ Scart / AV Multi.

Su TV/Monitor deberá tener tomas (Roja/Blanca) de Salida de Audio. La mayoría (no todos) de los televisores/monitores tienen tomas Roja/Blanca de Entrada de Audio y una toma Amarilla de entrada de Vídeo, pero no todos los televisores (y menos monitores aún) tienen tomas Roja/Blanca de Salida de Audio.

Tenga en cuenta que quizás deberá hacer algunos ajustes en la configuración de su TV/Monitor para hacer que el audio salga por los auriculares (consulte el manual de su TV).

CONFIGURACIÓN DE CHARLA: XBOX LIVE

1. Enchufe un extremo del cable con miniconector corto en la toma correspondiente del controlador Inline de Gioteck y el otro extremo en su controlador XBOX 360®. (Es importante hacerlo en el orden correcto para que la consola se conecte al micrófono de los auriculares).
2. Vaya al Cuadro de mandos de la XBOX > Configuración > Preferencias > Voz.
3. Especifique para Salida de voz: Reproducir por auriculares.
4. Indique el volumen que desee para Sonido de juegos y Voz. (Ahora deberá oír los sonidos producidos por su XBOX 360® a través de los auriculares).
5. Para probar el micrófono, vaya a Mensajes y grabe y reproduzca un mensaje.

SITUACIÓN PC O MAC

1. Asegúrese de que que el micrófono no esté en la posición de silencio.
2. Compruebe que el selector del Controlador Inline de Gioteck tiene seleccionado PS3, pues esta también es la posición correcta para uso con PC o MAC.
3. Enchufe el cable USB en un puerto disponible de su PC o MAC.
4. No se necesitan los cables Rojo/Blanco de Audio.
5. Su PC (Windows 7) encontrará automáticamente los Auriculares y los asignará como dispositivo para la salida de audio.
6. Para MAC, abra Preferencias del sistema y vaya a Sonido. (A continuación podrá asignar la salida de audio a los Auriculares Gioteck EX-05).

SUGERENCIAS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS Y VER ESTE MANUAL EN INTERNET:
WWW.GIOTECK.COM

IT

GRAZIE

Grazie per aver acquistato le Cuffie Stereo con filo EX-05.Ci auguriamo che questo prodotto di alta qualità sappia non solo soddisfare, ma anche superare le tue aspettative! Ti preghiamo di leggere attentamente questo libretto prima di usare il prodotto e fare riferimento ai manuali specifici per ulteriori dettagli sul funzionamento della console.Grazie e buon divertimento!

PRECAUZIONI

Per garantire un utilizzo privo di rischi, prestare attenzione alle seguenti linee guida.

• Utilizzare il prodotto solo per lo scopo cui è destinato. Si tratta di un prodotto di precisione, maneggiarlo con cura.

• Contiene componenti di piccole dimensioni. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

• Conservare in un luogo asciutto e privo di polvere. Non conservare in luoghi soggetti a calore o freddo estremi, ed evitare la luce diretta del sole o le fonti di calore, come le stufe.

• Evitare che il prodotto si bagni o sporchi; in caso contrario si potrebbe danneggiare.

• Non pulire il prodotto con benzene, solventi per vernici, acetone, alcol o altri solventi simili.

• Non smontare il prodotto per non incorrere nel rischio di annullamento della garanzia e di cortocircuiti alla console.

AVVERTIMENTI

Questo simbolo indica istruzioni di installazione, operazione e manutenzione importanti.

AMBIENTE

Contribuire a preservare l'ambiente riciclando la confezione in cartone del prodotto.

Questo prodotto NON può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici. Smaltirlo separatamente. Portarlo a un punto di raccolta di rifiuti elettrici.

PS3

CONFIGURAZIONE 1: CON CAVI A/V (SENZA HDMI)

1. Collegare il cavo AV RCA al retro della console PS3.
2. Collegare i connettori ROSSO/BIANCO alle prese ROSSO/BIANCO corrispondenti dei cavi del Controller Inline Gioteck.
3. Collegare il connettore VIDEO Giallo alla presa Video IN della TV/Monitor.
4. Collegare il cavo USB del Controller Inline Gioteck a una porta USB disponibile sul lato anteriore della console PS3.
5. Accertarsi che l'interruttore del Controller Inline Gioteck sia impostato su PS3 e il microfono non sia impostato sul silenziamento audio.
6. Accendere la console PS3.
7. Accertarsi che il microfono non sia impostato sul silenziamento audio.
8. Andare a Impostazioni > Impostazioni accessori > Impostazioni dispositivo audio e selezione Cuffia EX-05 (che sarà visualizzato nel menu a discesa) sia per l'Ingresso che l'Uscita.Si potrà udire se stessi parlare al microfono attraverso le cuffie. Impostare il volume desiderato.
9. Andare a Impostazioni > Impostazioni audio > Impostazioni uscita audio, selezionare Connettoreingresso Conector de entrada de audio/ Scart/ AV Multi.

CONFIGURAZIONE 2: CON HDMI (OPZIONE A)

1. Collegare il cavo HDMI alla console PS3 e la TV/Monitor.
2. Collegare il cavo AV RCA al retro della console PS3.
3. Collegare i connettori ROSSO/BIANCO alle prese corrispondenti collegate al Controller Inline Gioteck.
4. Collegare il cavo USB connesso al Controller Inline Gioteck a una porta USB disponibile sul lato anteriore della console PS3.
5. Accertarsi che l'interruttore del Controller Inline Gioteck sia impostato su PS3 e il microfono non sia impostato sul silenziamento audio.
6. Accendere la console PS3.
7. Accertarsi che il microfono non sia impostato sul silenziamento audio.
8. Andare a Impostazioni > Impostazioni accessori > Impostazioni dispositivo audio e selezione Cuffia EX-05 (che sarà visualizzato nel menu a discesa) sia per l'Ingresso che l'Uscita.Si potrà udire se stessi parlare al microfono attraverso le cuffie. Impostare il volume desiderato.
9. Andare a Impostazioni > Impostazioni audio > Impostazioni uscita audio, selezionare Connettoreingresso audio/ Scart/ AV Multi.

CONFIGURAZIONE 2: CON HDMI (OPZIONE B)

1. Collegare il cavo HDMI alla console PS3 e la TV/Monitor.
2. Collegare i connettori ROSSO/BIANCO connessi al Controller Inline Gioteck alle prese Audio OUT ROSSO/BIANCO della TV/Monitor.
3. Collegare il cavo USB connesso al Controller Inline Gioteck a una porta USB disponibile sul lato anteriore della console PS3.
4. Accertarsi che l'interruttore del Controller Inline Gioteck sia impostato su PS3 e il microfono non sia impostato sul silenziamento audio.
5. Accendere la console PS3.
6. Accertarsi che il microfono non sia impostato sul silenziamento audio.
7. Andare a Impostazioni > Impostazioni accessori > Impostazioni dispositivo audio e selezione Cuffia EX-05 (che sarà visualizzato nel menu a discesa) sia per l'Ingresso che l'Uscita.Si potrà udire se stessi parlare al microfono attraverso le cuffie. Impostare il volume desiderato.
8. Andare a Impostazioni > Impostazioni audio > Impostazioni uscita audio, selezionare Connettoreingresso audio/ Scart/ AV Multi.

La TV/Monitor deve disporre di prese Audio Out (ROSSO/BIANCO). La maggior parte, ma non tutte le TV/Monitor dispongono di prese Audio IN ROSSO/BIANCO e Video IN GIALLO, ma non tutte le TV e tutti i monitor ancora più ridotto di monitor hanno prese Audio OUT ROSSO/BIANCO.

Si prega di notare che può essere necessario effettuare delle regolazioni alle impostazioni della TV/ Monitor per consentire l'uscita dell'audio dalle cuffie (fare riferimento al manuale TV).

CONFIGURAZIONE DELLA CHAT: XBOX LIVE

1. Inserire un'estremità del cavo mini jack corto nella presa corretta del Controller Inline Gioteck e l'altra estremità nel controller XBOX 360® (è importante farlo nell'ordine corretto in modo che la console si connetta al microfono delle cuffie)!
2. Andare a Dashboard XBOX > Impostazioni > Preferenze > Voce.
3. Impostare l'Uscita voce su: Riproduci tramite cuffie.
4. Impostare il volume desiderato per i suoni e la voce del gioco (si dovrebbe ora sentire l'audio prodotto dall'XBOX 360® tramite le cuffie).
5. Per testare il microfono andare ai messaggi e registrare e riprodurre un messaggio.

CONFIGURAZIONE PC O MAC

1. Accertarsi che il microfono non sia impostato sul silenziamento audio.
2. Accertarsi che l'interruttore del Controller Inline Gioteck sia impostato su PS3, in quanto questa è anche la posizione corretta per l'uso con il PC o MAC.
3. Inserire il cavo USB in una porta disponibile del PC o MAC.
4. I cavi audio ROSSO/BIANCO non sono necessari.
5. Il PC (Windows 7) troverà automaticamente le cuffie e le assegnerà quale dispositivo per l'uscita audio.
6. Per il MAC, aprire le preferenze di sistema e andare ad audio (è possibile assegnare l'uscita audio alle cuffie Gioteck EX-05)

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E VISUALIZZAZIONE DEL MANUALE ONLINE:
WWW.GIOTECK.COM

PT

AGRADECIMENTOS

Obrigado por adquirir os auscultadores estéreo com fios EX-05. Esperamos que este produto ultrapasse as suas expectativas em termos do que poderia esperar de uns auscultadores de qualidade. Leia atentamente este folheto antes de utilizar o produto e consulte os manuais específicos da consola para obter informações adicionais acerca do funcionamento da consola. Obrigado e divirta-se!

PRECAUÇÕES

De modo a garantir um funcionamento sem riscos, preste atenção às seguintes directrizes.

• Utilize apenas para o fim a que se destina. É um produto de precisão, manuseie-o cuidadosamente.

• Contém peças pequenas. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos de idade.

• Guarde numa área seca e sem poeiras. Não guarde em áreas com temperaturas excessivamente baixas ou elevadas e evite a exposição directa ao sol ou a fontes de calor como, por exemplo, aquecedores.

• Não permita que o produto apanhe água ou sujidade; tal poderá provocar danos.

• Não limpe com benzeno, diluente, acetona, álcool ou outros solventes.

• Não desmonte o produto; tal irá anular a garantia e pode provocar um choque eléctrico na consola.

ADVERTÊNCIAS

Este símbolo indica instruções importantes de instalação, funcionamento e manutenção.

AMBIENTE

Ajude a proteger o ambiente reciclando a embalagem de cartão deste produto.

Este produto NÃO deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Deve ser eliminado em separado. Coloque-o num ponto de recolha de resíduos eléctricos.

PS3

CONFIGURAÇÃO 1: COM CABOS A/V (SEM HDMI)

1. Ligue o cabo AV RCA à parte posterior da consola PS3.
2. Ligue as fichas VERMELHA/BRANCA às respectivas tomadas VERMELHA/BRANCA dos cabos provenientes do controlador com fios Gioteck.
3. Ligue a ficha de vídeo AMARELA à tomada de entrada de vídeo da televisão/monitor.
4. Introduza o cabo USB ligado ao controlador com fios Gioteck numa porta USB disponível na parte frontal da consola PS3.
5. Certifique-se de o interruptor no controlador com fios Gioteck está ajustado para PS3™ e que o microfone não está com o som desligado.
6. Ligue a consola PS3.
7. Certifique-se de que o microfone não está com o som desligado.
8. Aceda a Definições > Definições dos acessórios > Definições dos dispositivos de áudio e seleccione Auscultadores EX-05 (que serão exibidos no menu pendente) para Entrada e Saída. Conseguirá escutar a sua voz a falar para o microfone através dos auscultadores. Ajuste o nível de volume pretendido.
9. Aceda a Definições > Definições de som > Definições de saída de áudio, seleccione Conector de entrada de áudio/ Scart/AV Multi.

CONFIGURAÇÃO 2: COM HDMI (OPÇÃO A)

1. Ligue o cabo HDMI entre a consola PS3 e a televisão/monitor.
2. Ligue o cabo AV RCA à parte posterior da consola PS3.
3. Ligue as fichas VERMELHA/BRANCA às respectivas tomadas no controlador com fios Gioteck.
4. Introduza o cabo USB ligado ao controlador com fios Gioteck numa porta USB disponível na parte frontal da consola PS3.
5. Certifique-se de o interruptor no controlador com fios Gioteck está ajustado para PS3™ e que o microfone não está com o som desligado.
6. Ligue a consola PS3.
7. Certifique-se de que o microfone não está com o som desligado.
8. Aceda a Definições > Definições dos acessórios > Definições dos dispositivos de áudio e seleccione Auscultadores EX-05 (que serão exibidos no menu p